392R3642

18.12.92 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* Nr L 369/1

RÅDETS FÖRORDNING (EEG) nr 3642/92

av den 14 december 1992

om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av ferrosilikater med ursprung i Polen och Egypten och om godkännande av den slutgiltiga uppbörden av den preliminära antidumpningstullen

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2423/88 av den 11 juli 1988 om skydd mot dumpad eller subventionerad import från icke medlemsländer till Europeiska ekonomiska gemenskapen[1], och särskilt artikel 12 i denna,

med beaktande av kommissionens förslag som lagts fram efter samråd med rådgivande kommittén som föreskrivs i ovan nämnda förordning, och

med beaktande av följande:

A. Tillfälliga åtgärder

(1) Genom förordning (EEG) nr 1808/92[2], införde kommissionen en preliminär antidumpningstull på import av ferrosilikater med ursprung i Polen och Egypten. Den preliminära antidumpningstullen förlängdes för en tid av högst två månader genom förordning (EEG) nr 2778/92[3].

B. Efterföljande förfarande

(2) Efter införandet av den preliminära antidumpningstullen tillkännagav den berörde polske exportören skriftligen sina synpunkter på undersökningens slutsatser.

(3) På anmodan underrättades exportören om de grundläggande förhållanden och överväganden på grundval av vilka kommissionen föreslog att rekommendera införandet av en slutgiltig tull och slutgiltig uppbörd av belopp säkrade genom den preliminära tullen. Kommissionens slutsatser ändrades där så var lämpligt med hänsyn till den polske exportörens skriftliga kommentarer.

C. Dumpning

(4) Kommissionen beräknade i förordning (EEG) nr 1808/92 varje exportörs dumpningsmarginal till att vara lika stor som skillnaden mellan normalvärdet och gemenskapens exportpris, anpassat i vederbörlig ordning.

(5) På grundval av priset fritt gemenskapens gräns fastställdes den genomsnittligt jämförbara marginalen för berörda exportörer enligt följande:

- Polska producenter/exportörer: 43,9 %
- Egyptisk producent/exportör Efaco, Egyptian Ferro-Alloys Co: 61,5 %

(6) Rådet bekräftar de slutsatser avseende dumpning som dras i förordning (EEG) nr 1808/92 eftersom ingen ytterligare information har lämnats in sedan införandet av den preliminära antidumpningstullen.

D. Skada

(7) Sedan införandet av den preliminära antidumpningstullen har ingen ytterligare information lagts fram beträffande den fastställda skadan under tiden för undersökningen eller orsakssammanhanget mellan skada och dumpning.

Slutsatserna i förordning (EEG) nr 1808/92 beträffande skada bekräftas därför.

E. Gemenskapsintresse

(8) Ingen av gemenskapens användare av ferrosilikater vilka importerats från Polen eller Egypten har tillkännagivit sina synpunkter inom den tid som anges i artikel 2 i förordning (EEG) nr 1808/92.

(9) En polsk exportör har beträffande behovet av att införa antidumpningsåtgärder framhävt de förändringar som den polska övergången till marknads-

[1] EGT nr L 209, 2.8.1988, s. 1.
[2] EGT nr L 183, 3.7.1992, s. 8.
[3] EGT nr L 281, 25.9.1992, s. 1.

ekonomi framkallat. Den berörde exportören betonar att den allmänna uppgången i polska tillverkningskostnader medfört dessa förändringar och yrkar att detta kommer att leda till att priset på polska produkter som säljs på den gemensamma marknaden stiger, och följaktligen upphör att åsamka gemenskapens näring skada.

Kommissionen uppmärksammar att den polske exportören inte tillhandahåller siffror som ger stöd åt dessa yrkanden, och inte heller tillhandahåller bevis för att exportpriserna har stigit.

(10) Det godkända åtagandet (se nedan) tar hänsyn till en producents tillverkningskostnader i ett land med marknadsekonomi och till situationen för näringen i gemenskapen. Åtagandet uppställer inte ytterligare begränsningar av den polske producentens export, om den polske producentens kostnader och följaktligen exportpriserna stiger, medan det på samma gång skyddar näringen i gemenskapen från skada åsamkad av dumpning.

Införandet av antidumpningsåtgärder skall därför inte utestänga varor från Polen från den gemensamma marknaden, där gemenskapens tillverkning inte är tillräcklig för att uppfylla efterfrågan.

(11) Kommissionen måste även ta hänsyn till det oroade tillståndet inom gemenskapens näring och sannolikheten för att situationen ytterligare förvärras, vilket skulle kunna leda till att sektorn helt hållet försvinner i avsaknad av lämpliga åtgärder.

(12) Kommissionen uppmärksammar att om någon av de berörda parterna tillhandahåller bevis för att det inträffat en förändring av omständigheterna, t.ex. beträffande normalvärdet, exportpriserna eller skadan får fallet på nytt undersökas, i enlighet med artikel 14 i förordning (EEG) nr 2423/88.

(13) Kommissionen bekräftar sina slutsatser beträffande gemenskapsintresset som föreskrivs i stycke 31–34 i förordning (EEG) nr 1808/92.

Rådet bekräftar att det ligger i gemenskapens intresse att införa antidumpningsåtgärder.

F. Åtaganden

(14) En egyptisk producent underrättades om förundersökningens huvudsakliga slutsatser och föreslog ett prisåtagande, vilket kommissionen godkände i sitt beslut 92/331/EEG[1].

(15) Kommissionen godkände i sitt beslut 92/572/EEG[2] även åtagandet som föreslagits av den polske producent Huta Laziska. Rådgivande kommittén har inte gjort någon invändning gällande i denna fråga.

G. Slutgiltig tull

(16) Den preliminära antidumpningstull som infördes genom förordning (EEG) nr 1808/92 (stycke 36) beräknades gottgöra den skada som gemenskapens näring åsamkats. De berörda parterna har inte gjort några framställningar hos kommissionen.

Kommissionens preliminära slutsatser bekräftas på denna grundval och eftersom det är möjligt att andra egyptiska och polska producenter kan komma att exportera till gemenskapen till dumpningspriser. En slutgiltig antidumpningstull skall följaktligen införas för producenter/exportörer som inte har givit ett åtagande till samma taxa som den preliminära tullen, nämligen 32 %.

H. Uppbörd av preliminär tull

(17) På grund av utvidgningen av de fastställda dumpningsmarginalerna och den allvarliga skada som gemenskapens producenter åsamkats, är det även nödvändigt att slutgiltigt och i dess helhet uppbära de belopp som säkrats genom den preliminära antidumpningstullen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. En slutgiltig antidumpningstull införs härmed på import av ferrosilikater som innehåller 10 till 96 viktprocent kisel med ursprung i Polen och Egypten och omfattas av KN-nummer 7202 21 10, 7202 21 90 och ex 7202 29 00 (TARIC kod 7202 29 00*10).

2. Tullens taxa skall före tull för Polen och Egypten vara 32 %, uttryckt som ett procenttal av nettopriset fritt gemenskapens gräns.

3. Tullen skall inte tillämpas på varor som tillverkats av följande:

- det egyptiska företaget Efaco, the Egyptian Ferro-Alloys Company, Kairo,
- det polska företaget Huta Laziska, Ferro-Alloys Plant, Laziska-Gorne (tilläggs TARIC koder är angivna i bilagan).

4. De gällande bestämmelserna beträffande tullavgifter skall tillämpas.

Artikel 2

De belopp vilka säkrades genom preliminär antidumpningstull och som infördes genom förordning (EEG) nr 1808/92 skall slutgiltigt och i sin helhet uppbäras.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

---

[1] EGT nr L 183, 3.7.1992, s. 40.
[2] EGT nr L 369, 18.12.1992 s. 32.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 14 december 1992.

På rådets vägnar

N. LAMONT

Ordförande

BILAGA

Ursprung	Tilläggskod	Företag/taxa
EGYPTEN	8685	Ferrosilikater som tillverkas för export av Efaco, The Egyptian Ferro-Alloys Co., Kairo Ingen antidumpningstull.
EGYPTEN	8686	Andra: 32 %
POLEN	8688	Ferrosilikater som tillverkas för export till gemenskapen av Huta Laziska, Ferro-Alloys Plant, Laziska-Gorne Ingen anti-dumpningstull.
POLEN	8689	Andra: 32 %
